

SI² LAH¹NI³ CA¹JMO¹ SAN JUAN

Jóg³ quiah¹² dsa² jmo¹² li¹chian² jniang³ ni³ hmé²

¹ Jmó³ jniih³ jóg³ quiah¹² dsa² ma²chian² cónh¹ niúh¹ jín³ hi² ca¹jmo¹dsa jmøi¹guó¹. Ca¹néng³ jniih³ jóg³ ca¹hløah¹dsa. Ca¹ne¹³ jniih³ dsa². Ca¹ne¹³ jniih³ ha²lah ca¹jmo¹dsa. Cu²rø² ca¹lø¹cue¹² jniih³ dsa². Dsa² héi² báh³ dsa² jmo¹² hi² li¹chian² jniang³ ni³ hmé². ² Ca¹lø¹chián¹ dsa² héi² ni³ jmøi¹guó¹. Ca¹ne¹³ jniih³ dsa². Jøng² he² jniih³ jóg³ quiah¹²dsa, dsa² jmo¹² li¹chian² jniang³ tiá². Teng² jniih³ jóg³ quiah¹²dsa, dsa² mi³guó¹³ quianh¹³ Jmi² jniang³ cónh¹ niúh¹ jín³ hi² ca¹lø¹chián¹dsa jøa³ja³tiagh³ jniang³. ³ Tséih³ jniih³ hniah¹² jóg³ quiah¹² dsa² héi², dsa² ma²ca¹ne¹³ jniih³, dsa² ma²ca¹néng³ jniih³ jóg³ ca¹hløah¹dsa. Jmó³ jniih³ jóg³. Mi³jøng² tiágh³ jniang³ cøng² jóg³. Di³ lah¹dsóh² ma²tiagh³ jniang³ cøng² jóg³ quianh¹³ Jmi² jniang³ quianh¹³ Jesucristo jong¹²dsa. ⁴ Hi² jøng² dsianh¹³ jniih³ cøng² si² la² quiánh² hniah¹². Mi³jøng² cu²rø² lé² hioh¹² jenh¹² jniang³.

Ti³jan¹ Diú¹³

⁵ Lah¹la² lóa¹² jóg³ ca¹he¹ Jesucristo, jóg³ tséih³ jniih³ hniah¹²: Lán¹² Diú¹³ ju³lah lóa¹² si² taih¹² hi² ti³jan¹dsa. Ha¹chi² dsag³ chi² quiah¹²dsa jin³ he². ⁶ Jøng² tsa¹lé² juúh³ jniang³ hi² ma²tiagh³ jniang³ cøng² jóg³ quianh¹³dsa ju³ná³ ñi²niang³ jniang³ hi² røi² jniang³ dsag³. Mi³gag¹³ jniang³ ju³ná³ ca¹jmó³ jniang³ lah¹jøng². Tsa¹ñi³niang³ jniang³ jóg³ dsøg¹². ⁷ Jøng² lah¹dsóh² ma²tiagh³ jniang³ cøng² jóg³ ju³ná³ ñi²niang³ jniang³ ti³jai¹ jniang³ ju³lah ñøa¹² Diú¹³ hñjah¹². Jøng² li¹chi² ju²hén² dsag³ ca¹lah¹jó¹ dsóg³ jniang³. Di³ ca¹jøn¹ Jesús jong¹² Diú¹³ ni³ cróg¹³.

⁸ Mi³gan¹³ báh³ jniang³ guiag¹³ ju³ná³ ca¹juúh³ jniang³ tsa¹røi² jniang³ dsag³. Tsa¹cuøh¹² jniang³ jóg³ dsøg¹².
⁹ Dsa² dsio¹g¹ báh³ Diú¹³, dsa² mi²ti¹ jóg³ quiah¹². Hén²dsa dsóg³ jniang³ ju³ná³ tiog¹² jniang³ dsóg³. Li¹chi² ju²hén² dsag³ ca¹lah¹jó¹ hi² hlaih¹³ ma²ca¹jmó³ jniang³. ¹⁰ Jmó³ jniang³ dsó¹² hi² tø³jú³g³ Diú¹³ ju³ná³ ca¹juúh³ jniang³ tsa¹røi² jniang³ dsag³. Tsa¹cuøh¹² jniang³ jóg³ quiah¹² dsa.

2

Tsih¹ Cristo jóg³ dsøg¹² quián² jniang³

¹ Tsih² quián¹jni, dsianh¹³jni si² la² quiánh² hniah¹². Mi³jøng² tsa¹jmóh³ hniah¹² hi² hlaih¹³. Jøng² tiog¹³ báh³ chian² jan² dsa² tsih¹ jóg³ dsøg¹² quián² jniang³ ni³ Jmi² jniang³ ju³ná³ ca¹jmó³ jniang³ hi² hlaih¹³. Jesucristo báh³ héi², dsa² dsio¹g¹, ² dsa² ca¹quí¹g¹ dsa dsóg³ jniang³. A¹jáng¹ jmáh¹lah dsóg³ jniang³ ca¹quí¹g¹ dsa. Ca¹quí¹g¹ dsa dsóg³ ca¹lah¹já¹ dsa² jmø¹guó¹ báh³.

³ Jøng² ma²ne³ jniang³ hi² ma²cue¹² jniang³ dsa² héi² ju³ná³ mi²ti³ jniang³ jóg³ quiah¹² dsa. ⁴ Tsa¹lé² juúh³ jniang³ hi² ma²cue¹² jniang³ Diú¹³ ju³ná³ tsa¹mi²ti³ jniang³ jóg³ quiah¹² dsa. Tsa¹ñi²nio³ dsa² jmo¹² lah¹jøng² jóg³ dsøg¹². ⁵ Jøng² dsa² héi² báh³ dsa² lah¹dsóh² hñio¹ Diú¹³ cu²rø², dsa² mi²ti¹ jóg³ quiah¹² dsa. Hi² jøng² báh³ ma²ne³ jniang³ hi² lán¹² jniang³ dsa² quián¹² Diú¹³, ju³ná³ jmo² jniang³ lah¹jøng². ⁶ Hñiuh¹² hi² ñi³jniang³ jniang³ ju³lah ca¹ñø¹ Jesucristo ju³ná³ juúh³ jniang³ hi² lán¹² jniang³ dsa² quián¹² Diú¹³.

Lei¹³ hmé²

⁷ A¹jáng¹ lei¹³ hmé² co³jni quiánh² hniah¹² dsa² roh¹³ jniang³. Lei¹³ hog¹² báh³ ca¹já¹ ma²lòih², lei¹³ ma²ca¹nengh² hniah¹². ⁸ Jøng² tiog¹³ báh³ lóa¹² hmé² lei¹³ juó¹²jni hniah¹². Di³ ni³ hmé² ca¹quieg² Cristo lei¹³ jøng²

hi² ma²mi²tih³ hniah¹². Ma²chi² jóg³ dsio¹ lah¹dsóh². Ma²hei¹² ni³ ma²dsø²hén² jóg³ sih².

⁹ Tsa¹lé² juúh² dsa² hian¹³ roh¹³ hi² ηøa¹²dsa ja³jní³. Dsa² ηøa¹² ja³neng² báh³ dsa² lah¹héi². ¹⁰ Dsa² hnio¹ roh¹³ ma²ηøa¹² ja³jní³. Ha¹chi² hi² chi² hi² jmo¹ hi² ta¹canh¹³dsa. ¹¹ Jøng² dsa² ηøa¹² ja³neng² báh³ dsa² hian¹³ roh¹³. Tsa¹ηi¹²dsa ha² juu¹² dság¹²dsa. Tsa¹jniuh¹²dsa ja³neng². Tsa¹lih¹³dsa ta¹canh¹³dsa.

¹² Dsianh¹³jni si² la² quiánh² hniah¹² tsih² quian¹jni. Di³ ma²ca¹hén² Diú¹³ dsag³ quiánh² hniah¹² huu¹³ quiah¹² Jesucristo. ¹³ Dsianh¹³jni si² la² quiánh² hniah¹² dsa² ma²canh¹³. Di³ cueh¹² hniah¹² dsa² ma²chian² cónh¹ niúh¹ jín³ hi² ca¹jmo¹dsa jmøi¹guó¹. Dsianh¹³jni si² la² quiánh² hniah¹² dsa² tsih². Di³ ca¹tiah¹ hniah¹² quianh¹³ dsa² hlanh³.

Dsianh¹³jni si² la² quiánh² hniah¹² tsih² quian¹jni. Di³ ma²cueh¹² hniah¹² Jmi² jniang³. ¹⁴ Dsianh¹³jni si² la² quiánh² hniah¹² dsa² ma²canh¹³. Di³ cueh¹² hniah¹² dsa² ma²chian² cónh¹ niúh¹ jín³ hi² ca¹jmo¹dsa jmøi¹guó¹. Dsianh¹³jni si² la² quiánh² hniah¹² dsa² tsih². Di³ bí² hoh¹² hniah¹². Ma²quinh³ hniah¹² jóg³ quiah¹² Diú¹³. Ma²ca¹tiah¹ hniah¹² quianh¹³ dsa² hlanh³.

¹⁵ Tsa¹mi³hnoh¹³ hniah¹² jóg³ quiah¹² jmøi¹guó¹, jóg³ ca¹lø¹chí¹ ni³ guøh³ ni³ huø¹ la². Tsa¹hnio¹dsa Jmi² jniang³ ju³lah dsa² hniu¹ jóg³ quiah¹² jmøi¹guó¹. ¹⁶ A¹jáng¹ jóg³ quiah¹² Jmi² jniang³ jóg³ chi² jmøi¹guó¹. Jmáh¹lah jóg³ hlaih¹³ báh³ chi². Jóg³ quiah¹² dsa² jmøi¹guó¹ báh³ jøng². Hi² hlaih¹³ báh³ møa¹² dsóa¹² dsa² jmøi¹guó¹. Hniu¹dsa li¹chi² ma¹dsio¹² quiah¹²dsa. Hniu¹dsa hi² ηi¹nio¹dsa jláh³dsa. ¹⁷ Ma²dsa²hén² báh³ jmøi¹guó¹ quianh¹³ ca¹lah¹jó¹ hi² hlaih¹³ hi² møa¹² dsóa¹²dsa. Jøng² dsa² jmo¹² hi² hniu¹ Diú¹³, dsa² héi² báh³ li¹chian² tiá².

Jóg³ dsøg¹² quianh¹³ jóg³ ta³jóg³

18 Jøng² tsih² quian¹jni, jø² ca¹tó² ja³tiúh¹ jø² jmai³. Ma²ñih³ hniah¹² jóg³ hi² jii¹ jan² dsa² hiag¹³ quiah¹² Cristo. Jø¹² bí³ ma²chian² jue¹² dsa² quián¹² dsa² héi². Hi² jøng² ma²ne³ jniang³ jø² ca¹tó² ja³tiúh¹ jø² jmai³. 19 Dsa² jue¹² héi² mi³tiogh³ quianh¹³ jniang³ lah¹jiá¹². Jøng² ha¹chi² quianh¹³ jniang³ dsa² lah¹dsóh². Tsa¹mi³huanh¹² dsa ju³ jøng² hi² quianh¹³ jniang³ dsa². Ca¹huanh¹² báh³ dsa². Mi³jøng² ca¹lø¹chí¹ jóg³ tsa¹quianh¹³ jniang³ dsa².

20 Jøng² ma²ñih³ hniah¹², ca¹lah¹jáh¹ hniah¹² jóg³ dsø¹². Di³ ma²quinh³ hniah¹² jmi²dsí² han¹³ ca¹tí² Cristo quiánh² hniah¹². 21 Dsianh¹³jni si² la² quiánh² hniah¹². Di³ ma²ñih³ hniah¹² jóg³ dsø¹². A¹jáng¹ lah¹jøng² lé²jni tsa¹ñih³ hniah¹². Ma²ñih³ hniah¹² tsa¹lé² juúh² dsa té¹² jóg³ quiah¹² dsa² ta³júg³.

22 Dsa² héi² báh³ dsa² ta³júg³, dsa² juúh² tsa¹lán¹² Jesús Cristo. Dsa² héi² báh³ dsa² hiag¹³ quiah¹² Cristo. Jmo¹² dsa tø¹cø¹² jóg³ quiah¹² Jmi² jniang³ quianh¹³ jong¹² dsa. 23 Tsa¹quianh¹³ Jmi² jniang³ jin³ hein² dsa² tsa¹quianh¹³ jong¹² dsa. Dsa² héi² báh³ quianh¹³ Jmi² jniang³, dsa² hé² jóg³ hi² lán¹² Jesús jong¹² Diú¹³.

24 Ti² chinh¹² jóg³ ca¹nengh² hniah¹² lah¹ni³. Cøng² hi² quianh¹³ dsa² héi² hniah¹², Jmi² jniang³ quianh¹³ jong¹² dsa, ju³ ná³ chinh³ hniah¹² tí² jóg³ jøng². 25 Ma²ca¹jmo¹ dsa² héi² jóg³ hi² li¹chian² jniang³ tiá².

26 Dsianh¹³jni si² la² huu¹³ quiah¹² dsa² mi³dsø¹jiag¹ tø¹cø¹². 27 Conh¹jøng² quinh³ hniah¹² jmi²dsí² ca¹tí² Cristo quiánh² hniah¹². Hi² jøng² ha¹chian² hniuh¹² héh¹ hniah¹² jóg³. Jmi²dsí² han¹³ báh³ dsa² heh¹² hniah¹² ca¹lah¹jó¹. Dsa² té¹² jag³ báh³ héi². Ha¹chi² ta³júg³ dsa. Cøng² hi² quinh³ hniah¹² jmi²dsí². Ŋi³nioh³ hniah¹² ju³ lah lóa¹² jóg³ ma²ca¹he¹ dsa.

28 Jøng² tsih² quian¹jni, cøng² hi² quianh¹³ Cristo hniah¹². Jøng² tí² neng¹² hoh¹² hniah¹², tsa¹li¹hiih³ hniah¹²

na³ma²guønh¹²dsa. ²⁹ Ma²ηih³ hñiah¹² dsiog¹ dsa² héi². Jøng² ma²ηih³ hñiah¹² calah hi² lán¹² ca¹lah¹já¹ dsa² jmo¹² hi² dsio¹ jøng¹² Diú¹³.

3

Jong¹² Diú¹³

¹ ¡He³ hiug¹² hñiang¹ Jmi² jñiang³! Ma²lé² juúh²dsa hi² lán¹² jñiang³ jøng¹²dsa. Di³ lah¹dsóh² hi² lán¹² báh³ jñiang³ jøng¹²dsa. Hi² jøng² tsa¹cuai¹² dsa² hñiu¹ jóg³ quiah¹² jmøi¹guói¹ jñiang³. Di³ tsa¹cue¹²dsa Diú¹³. ² Jøng² dsa² roh¹³ jñiang³, ma²lán¹² jñiang³ jøng¹² Diú¹³. Ha¹chi² jóg³ ma²chi² ha²lah lah¹dsóh² lén² jñiang³ ja³já¹³. Di³ ma²ne³ jñiang³ hi² lén² jñiang³ ju³lah lán¹² Jesucristo na³ma²guønh¹²dsa. Ne¹³ báh³ jñiang³ jmai³ jøng² ha²lah lán¹²dsa. ³ Jøng² ca¹lah¹jái¹ jñiang³, dsa² hneng² jíi¹ jmai³ jøng², jmo² jñiang³ dsóa¹² hi² ηi³jñiang³ jñiang³ ti³jai¹ jñiang³ ju³lah lán¹² Jesucristo. Ti³jan¹dsa.

⁴ Dsa² jmo¹² hi² hlaih¹³ báh³ dsa² tsa¹jmo¹² ju³lah lóa¹² lei¹³ quiah¹² Diú¹³. Hi² jøng² báh³ juúh²dsa hi² hlaih¹³, ju³ná³ tsa¹lóa¹² lei¹³ quiah¹² Diú¹³. ⁵ Jøng² ma²ηih³ hñiah¹² huu¹³ jøng² báh³ ca¹lø¹chián¹ Jesucristo, hi² ca¹hén²dsa dsóg³ jñiang³. Ha¹chi² dsag³ ca¹lø¹ré¹dsa hñiah¹²dsa. ⁶ Jøng² ha¹chian² jñiang³ lé² ηi³jñiang³ hi² hlaih¹³ ju³ná³ quianh¹³ dsa² héi² jñiang³. Ha¹chi² ηi¹² dsa² ηi²nio³ hi² hlaih¹³ ha²lah lán¹² dsa² héi². Tsa¹cue¹²dsa dsa² héi². ⁷ Tsih² quian¹jni, tsa¹ju³héh³ hñiah¹² hi² mi¹gag¹²dsa jñiang³. Dsa² héi² báh³ lán¹² dsa² dsiog¹ ju³lah lán¹² Jesucristo, dsa² ηi²nio³ hi² dsio¹ báh³. ⁸ Dsa² quián¹² dsa² hlanh³ báh³ dsa² ηi²nio³ hi² hlaih¹³. Jmáh¹lah hi² hlaih¹³ ma²ca¹jmo¹ dsa² hlanh³ lah¹tan¹³ ja³ma²ca¹já¹. Huu¹³ jøng² báh³ ca¹lø¹chián¹ jøng¹² Diú¹³, hi² hén²dsa hi² hlaih¹³ ma²ca¹jmo¹ dsa² héi².

⁹ Ha¹chian² jong¹² Diú¹³ ηøa¹² hi² hlaih¹³. Jøng² tsa¹lé² jmó³ jniang³ hi² hlaih¹³. Di³ ma²lán¹² jniang³ jong¹² Diú¹³. Ma²quieng² jniang³ mai³¹ quiah¹² Jmi² jniang³. ¹⁰ Dsa² lén¹³ báh³ dsa² quián¹² Diú¹³. Jø¹² bí³ dsa² lén¹³ báh³ dsa² quián¹² dsa² hlanh³. Ha¹chian² ηøa¹² hi² hlaih¹³ lán¹² dsa² quián¹² Diú¹³, ju³lah dsa² tsa¹hnio¹ roh¹³ dsa.

Dsio¹ báh³ hnio¹ jniang³ roh¹³ jniang³

¹¹ Lah¹la² lóa¹² jóg³ ca¹nengh² hniah¹² lah¹ni³: Hi² hniu¹ Diú¹³ hi² hnio¹ jniang³ dsa² roh¹³ jniang³ lah¹jan² lah¹jan² jniang³. ¹² Tsa¹jmó³ jniang³ ju³lah mi³lán¹² hlai³ Caín, dsa² mi³quianh¹³ dsa² hlanh³. Ca¹jñeh¹ Caín roh¹³. Ma²ηih³ hniah¹² he² ləa¹ ca¹jñøih¹ dsa. Hñiah¹² dsa ca¹jmo¹ hi² hlaih¹³. Jøng² tsa¹tøa¹² dsóa¹² dsa hi² ca¹jmo¹ roh¹³ dsa hi² dsio¹.

¹³ Jøng² dsa² roh¹³ jniang³, tsa¹ju³li¹ dsogh¹² hoh¹² hniah¹² ju³ná³ ca¹lø¹hiag¹³ dsa² jmøi¹guói¹. ¹⁴ Hnio¹ jniang³ dsa² roh¹³ jniang³. Hi² jøng² ma²ne³ jniang³ ma²ñi²niang³ jniang³ juu¹² li¹chian² jniang³ tiá². Ha¹chi² ma¹dsa¹hén² jniang³. Jøng² dsa² ñi²nio³ juu¹² ja³dsa¹hén² dsa báh³ dsa² tsa¹hnio¹ roh¹³ dsa. ¹⁵ Cu²rø² báh³ ta¹canh¹³ dsa² hian¹³ roh¹³ ju³lah ta¹canh¹³ dsa² ca¹jñeh¹ dsa². Jøng² ma²ηih³ hniah¹² ha¹chi² chinh¹² dsa² jñeh¹² dsa² jóg³ hi² li¹chian² dsa tiá². ¹⁶ Ma²ne³ jniang³ ha²cónh¹ ja³té¹² ja³hniang¹ Jesucristo jniang³. Di³ ca¹jon¹ dsa dsié¹² jniang³. Jøng² ha¹chi² ju³lé³ jniang³ ju³ná³ ca¹jon¹ jniang³ dsié¹² dsa² roh¹³ jniang³. ¹⁷ Ha¹chian² dsa lé² li¹juúh² hi² hnio¹ dsa Diú¹³, ju³lah dsa² chi² ma¹dsio¹² quiah¹², ju³ná³ tsa¹hiug² dsóa¹² dsa hi² cuø¹ dsa quiah¹² ju³lah dsa² chi³quian¹³ jmai³. ¹⁸ Tsih² quian¹jni, tsa¹jmó³ jniang³ hi² juúh³ jniang³ jmáh¹ lah jóg³. Mi³ti³ báh³ jniang³ jóg³ hi² hnio¹ jniang³ dsa² jmøi¹guói¹ jian¹² jniang³, hi² jmó³ báh³ jniang³ hi² dsio¹ quiah¹² dsa.

Tí² neng¹² dsó^{a12} jniang³ ja³cog² Diú¹³

¹⁹ Hi² jøng² ma²ne³ jniang³ hi² ñi²niang³ jniang³ jóg³ dsø^{g12} ju³ná³ jmó³ jniang³ lah¹jøng². Tí² dsí³ jniang³ dsó^{a12} ja³cog² Diú¹³ ²⁰ ju³ná³ hø^{a1} dsó^{a12} jniang³ hi² røi² jniang³ dsag³. Ha¹chi² hi² lé² jniang³ jóg³ hø^{a12} dsó^{a12} jniang³. Di³ hiug¹² juanh¹² bá^{h3} Diú¹³, dsa² ñi¹² ca¹lah¹jó¹. ²¹ Jøng² dsa² roh¹³ jniang³, tí² bá^{h3} neng¹² dsó^{a12} jniang³ ja³cog² Diú¹³ ju³ná³ tsa¹hø^{a12} dsó^{a12} jniang³ hi² røi² jniang³ dsag³. ²² Mi²ti³ jniang³ jóg³ quiah¹² Diú¹³. Jmo² jniang³ jmá^{h1}lah hi² hniu¹dsa jmó³ jniang³. Jøng² tan¹ jniang³ ca¹lah¹jó¹ hi² mó^{a3} jniang³ hi² hlanh¹³ jniang³ dsa². ²³ Lah¹la² ló^{a12} jóg³ hniu¹ Diú¹³ hi² mi³ti³ jniang³: Hi² hé² jniang³ jóg³ quiah¹² Jesucristo jong¹²dsa. Jø¹² hi² hnio¹ jniang³ dsa² jmøi¹guó¹ jian¹² jniang³ ju³lah ca¹tsái^{h1}dsa jniang³. ²⁴ Cøng² hi² quianh¹³ bá^{h3} Diú¹³ jniang³ ju³ná³ mi³ti³ jniang³ jóg³ quiah¹²dsa. Cøng² hi² quianh¹³ jniang³ dsa² calah. Ma²ne³ jniang³ hi² quianh¹³ jniang³ dsa². Di³ quin³ jniang³ jmi²dsí² quiah¹²dsa hi² ca¹cuú^{h1}dsa jniang³.

4

Hiug¹² jín³ hi² chi² bí² quiah¹² Diú¹³ cónh¹ jín³ dsa² hlanh³

¹ Dsa² roh¹³ jniang³, tsa¹ju³héh³ hniah¹² ca¹lah¹jó¹ jóg³ hi² dsii¹² dsa². Cu²rø² jái^{h3}hning chi²jú^{h2} lah¹dsó^{h2} jmi²dsí² quiah¹² Diú¹³ quin¹² dsa² he¹² jóg³. Jue¹² dsa² ma²ñi²nio³ jmøi¹guó¹ ju³lah dsa² ma²he¹² jóg³ síi^{h2}. ² Jøng² ma²ñih³ hniah¹² quin¹²dsa jmi²dsí² quiah¹² Diú¹³ ju³ná³ juú^{h2}dsa hi² ca¹lán¹ Jesucristo dsa² jmøi¹guó¹. ³ Tsa¹quin¹²dsa jmi²dsí² quiah¹² Diú¹³ ju³ná³ tsa¹hé²dsa jóg³ jøng² quiah¹² Jesús. Lán¹²dsa dsa² quián¹² dsa² hiag¹³ quiah¹² Cristo. Ca¹nengh² hniah¹² jóg³ hi² li¹chian² dsa² héi². Jøng² ma²chian² bá^{h3} dsa² lah¹héi² jmøi¹guó¹.

⁴ Tsih² quian¹jni, dsa² quianh¹³ Diú¹³ bá^{h3} jniang³. Ma²ca¹tiú^{h1} jniang³ quianh¹³ dsa² héi². Tsa¹ca¹tiú^{h1}dsa

hi² mi³mi¹gag¹²dsa jniang³. Hiug¹² jín³ hi² chi² bí² quiah¹² Diú¹³ dsa² jiag¹² jniang³ cónh¹ jín³ dsa² hlanh³ dsa² jian¹² dsa² jmøi¹guó¹, dsa² tsa¹hé² jóg³. ⁵ Dsa² ñi²nio³ jóg³ quiah¹² jmøi¹guó¹ la² báh³ dsa² mi²gag¹² héi². Hi² jøng² dsii¹²dsa jóg³ jøng². Jóg³ jøng² báh³ hniu¹ nang¹ dsa² jmøi¹guó¹. ⁶ Jøng² dsa² quianh¹³ Diú¹³ báh³ jniang³. Hniu¹ dsa² cue¹² Diú¹³ jóg³ dsii² jniang³. Tsa¹hniu¹ dsa² tsa¹cue¹² Diú¹³ nang¹ jóg³ dsii² jniang³. Hi² jøng² ma²léi¹³ hein² dsa² ñi²nio³ jóg³ dsøg¹², hein² dsa² ñi²nio³ jóg³ siíh² calah.

Hniang¹ Diú¹³

⁷ Dsa² roh¹³ jniang³, mi³hnio¹³ jniang³ roh¹³ jniang³ lah¹jan² lah¹jan² jniang³. Diú¹³ báh³ dsa² jmo¹² hi² hnio¹ jniang³ dsa² jmøi¹guó¹. Dsa² lán¹² jong¹² Diú¹³ báh³ ca¹lah¹já¹ dsa² hnio¹ dsa² jmøi¹guó¹ jian¹²dsa. Dsa² cue¹² Diú¹³ báh³ héi². ⁸ Ha¹chi² ma²cue¹²dsa Diú¹³, ju³lah dsa² tsa¹hnio¹ dsa² jmøi¹guó¹ jian¹²dsa. Di³ hnio¹ Diú¹³ dsa² jmøi¹guó¹. ⁹ Lah¹la² ca¹mi¹léi¹³ Diú¹³ ha²cónh¹ ja³hniang¹dsa jniang³: Jan² jøng² báh³ jong¹²dsa ca¹tse¹n¹dsa juu¹² jmøi¹guó¹ la², dsa² ca¹jmo¹ li¹chian² jniang³ tíá² ja³cog²dsa. ¹⁰ Lah¹la² hniu¹dsa juúh²dsa hi² hniang¹ Diú¹³ jniang³: A¹jáng¹ lah¹jøng² jniang³ ca¹jmo³ lah¹jiá¹² hi² hnio¹ jniang³ Diú¹³. Hñiah¹² báh³ Diú¹³ hnio¹ jniang³ lah¹jiá¹². Jøng² ca¹tse¹n¹dsa jong¹²dsa, dsa² ca¹hén² dsóg³ jniang³.

¹¹ Dsa² roh¹³ jniang³, hiug¹² ma¹dsio¹² hniang¹ Diú¹³ jniang³. Hi² jøng² dsio¹ hnio¹ jniang³ roh¹³ jniang³ lah¹jan² lah¹jan² jniang³. ¹² Ha¹chian² dsa² ma²ca¹jé² Diú¹³. Jøng² tiog¹³ báh³ quianh¹³ jniang³ Diú¹³ ju³ná³ hnio¹ jniang³ dsa² roh¹³ jniang³. Cu²rø² ma²hnio¹ jniang³ Diú¹³. ¹³ Ma²ne³ jniang³ hi² ma²quianh¹³ Diú¹³ jniang³, jø¹² hi² ma²quianh¹³ jniang³ Diú¹³. Di³ ma²ca¹tí²dsa jmi²dsí² quiah¹²dsa quián² jniang³. ¹⁴ Jø¹² bíh³ ma²ca¹ne¹³ jniih³ hi² ca¹tse¹n¹ jmi²

jniang³ jong¹²dsa, dsa² léng² jniang³ dsa² jmøi¹guói¹. Jóg³ jøng² he² jniih³. ¹⁵ Jøng² quianh¹³ báh³ dsa² Diú¹³, jø¹² quianh¹³ báh³ Diú¹³ dsa², lóa¹² ju³ hein² dsa² hé² jóg³ hi² lán¹² Jesús jong¹² Diú¹³.

¹⁶ Hi² jøng² ma²ne³ jniang³ ha²lah hniang¹ Diú¹³ jniang³. Ma²hé² báh³ jniang³ jóg³ hi² hniang¹dsa. Hniang¹ báh³ Diú¹³. Jø¹² quianh¹³ báh³ jniang³ Diú¹³ ju³ná³ hnio¹ jniang³ dsa² jmøi¹guói¹ jian¹² jniang³. ¹⁷ Hi² jøng² báh³ dsio¹ cu²rø² hnio¹ jniang³ dsa² jmøi¹guói¹ jian¹² jniang³. Mi³jøng² tí² ma²neng¹² dsóa¹² jniang³ na³ma²ca¹dsié¹ jmai³ ja³mi¹rø¹² Diú¹³ jóg³ quián² jniang³ dsa² jmøi¹guói¹. Ju³lah lán¹² Jesucristo ma²lán¹² jniang³ hi² ñi²niang³ jniang³ jmøi¹guói¹. ¹⁸ Tsa¹lé² li¹goh¹² ju³lah dsa² hnio¹ Diú¹³. Ca¹lah¹jín³ he² ha¹chi² jí¹ goh¹²dsa ju³ná³ cu²rø² hnio¹dsa Diú¹³. Ha¹chi² hnio¹dsa cu²rø² Diú¹³ ju³ná³ goh¹²dsa. Dsa² héi² báh³ li¹goh¹², dsa² ta¹canh¹³ báh³.

¹⁹ Hniang¹ báh³ Diú¹³ jniang³ lah¹jiá¹². Hi² jøng² báh³ hnio¹ jniang³ Diú¹³. ²⁰ Dsa² mi²gag¹² báh³ dsa² juúh² hi² hnio¹dsa Diú¹³ ju³ná³ hian¹³dsa roh¹³dsa. Ha² bíh³ jøng² li¹hnio¹dsa Diú¹³, dsa² tsa¹ma²jé²dsa, ju³ná³ tsa¹hnio¹dsa hñiah¹² roh¹³dsa, dsa² hliú² rón² ma²ca¹jé²dsa. ²¹ Jóg³ la² ma²ca¹cuúh¹ Diú¹³ jniang³ dsa² hnio¹ Diú¹³: Hi² hnio¹ jniang³ roh¹³ jniang³.

5

Tiúh¹ jniang³ tsa¹ñi³niang³ jniang³ jóg³ hlaih¹³ quiah¹² jmøi¹guói¹

¹ Dsa² ma²lán¹² jong¹² Diú¹³ báh³ ca¹lah¹já¹ dsa² hé² jóg³ hi² lán¹² Jesús Cristo, dsa² léng² jniang³. Dsa² hnio¹ guing² báh³ dsa² hnio¹ ti³jmi² guing². ² Hi² jøng² ma²ne³ jniang³ hi² hnio¹ jniang³ dsa² roh¹³ jniang³, dsa² ma²lán¹² jong¹² Diú¹³. Di³ hnio¹ jniang³ Diú¹³ hñiah¹². Di³ mi²ti³

jniang³ jóg³ quiah¹²dsa. ³ Lah¹la² hniu¹dsa juúh²dsa hi² hnió¹ jniang³ Diú¹³: Mi³ti³ báh³ jniang³ jóg³ quiah¹²dsa. Jøng ha¹chi² ué² hi² mi³ti³ jniang³ jóg³. ⁴ Ma²ca¹tiúh¹ jniang³ ha¹chi² ma¹ñi²niang³ jniang³ jóg³ hlaih¹³ quiah¹² jmøi¹guói¹ la², ju³lah ca¹lah¹jái¹ jniang³ ma²lán¹² jong¹² Diú¹³. Di³ hé² jniang³ jóg³ quiah¹² Diú¹³. ⁵ Jmáh¹lah jniang³ báh³ dsa² tiúh¹ hi² tsa¹ma¹ñi²niang³ jniang³ jóg³ hlaih¹³ quiah¹² jmøi¹guói¹, jniang³ dsa² ma²hé² jóg³ hi² lán¹² Jesús jong¹² Diú¹³.

Ma²chi² jóg³ lán¹² Jesús jong¹² Diú¹³

⁶ Ca¹lø¹chián¹ Jesucristo jmøi¹guói¹ la². Ca¹jñó²dsa jmøi². Jøng² ca¹jon¹dsa ni³ cróg¹³. A¹jáng¹ jmáh¹lah hi² jøng² ca¹jñó²dsa jmøi². Ca¹jon¹ báh³ dsa² calah ni³ cróg¹³. Lah¹jøng² juúh² jmi²dsí² han¹³, dsa² té¹² jag³. ⁷ Jan² Diú¹³ báh³ chian². Úg² dsa² ló², dsa² tiogh³ ñi¹juói¹: Jmi² jniang³ quianh¹³ jong¹²dsa quianh¹³ jmi²dsí² han¹³. Cøng² báh³ jóg³ juúh² dsa² úg² héi² hi² lán¹² Jesucristo jong¹² Diú¹³. ⁸ Jø¹² bí³ ma²chi² jóg³ quiah¹²dsa ni³ jmøi¹guói¹ la²: Jóg³ jøng² báh³ juúh² jmi²dsí² han¹³. Jøng² ca¹jñó² Jesús jmøi². Jø¹² bí³ ca¹jon¹dsa ni³ cróg¹³. Cøng² jóg³ báh³ jøng³ hi² lán¹²dsa jong¹² Diú¹³. ⁹ Hé² jniang³ jóg³ hi² juúh² dsa² jmøi¹guói¹. Hi² jøng² dsio¹ báh³ hé² jniang³ jóg³ juúh² Diú¹³. Hiug¹² jín³ hi² dsio¹ jóg³ juúh² Diú¹³. Diú¹³ báh³ dsa² ca¹juúh² hi² lán¹² Jesús jong¹²dsa. ¹⁰ Cu²rø² ma²ne³ jniang³ hi² dsøg¹² jóg³ jøng², jniang³ dsa² hé² jóg³ quiah¹² jong¹² Diú¹³. Dsa² héi² jmo¹² dsó¹² hi² ta³júg³ Diú¹³ ju³lah dsa² tsa¹hé² jóg³. Di³ tsa¹hé² dsa² héi² jóg³ ca¹juúh² Diú¹³ hi² ca¹hia¹dsa jong¹²dsa. ¹¹ Lah¹la² ló¹² jóg³ jøng²: Jong¹² Diú¹³ báh³ dsa² ca¹quieg² juu¹² ja³li¹cuø¹ Jmi² jniang³ hi² li¹chian² jniang³ tiá². ¹² Dsa² li¹chian² tiá² báh³ dsa² quianh¹³ jong¹² Diú¹³. Ha¹chi² li¹chian² dsa² héi² tiá² ju³lah dsa² tsa¹quianh¹³ jong¹² Diú¹³.

Togh¹² dsa dsa² jóg³ ja³ ca¹ tóh² jø² si²

¹³ Si² la² dsianh¹³ ni quiánh² hniah¹² dsa² héh² jóg³ quiah¹² jong¹² Diú¹³. Mi³ jøng² li¹ ñih³ hniah¹² li¹ chianh² hniah¹² tiá².

¹⁴ Tí² neng¹² dsó^{a12} jniang³ ja³ hlanh¹³ jniang³ Diú¹³. Ma² ne³ jniang³ nang¹ Diú¹³ jóg³ hi² tséih³ jniang³ dsa² ju³ ná³ tséih³ jniang³ dsa² ju³ lah ló^{a12} jóg³ quiah¹² dsa.

¹⁵ Ma² ne³ jniang³ hi² ñe¹ jniang³ he² hi² ca¹ tséih³ jniang³ dsa². Di³ ma² ne³ jniang³ hi² nang¹ dsa jóg³.

¹⁶ Dsio¹ báh³ hlanh¹³ jniang³ Diú¹³ ja³ cog² dsa² roh¹³ jniang³ ju³ ná³ ca¹ ne¹³ jniang³ hi² ca¹ jmo¹ dsa hi² hlaih¹³, hi² lé² liúg² dsa. Cuø¹ báh³ Diú¹³ ju² hén² dsag³ ju³ ná³ tsa¹ ca¹ jmo¹ dsa cøng² hi² tsa¹ lé² liúg² dsa. Chi² báh³ cøng² ni³ dsag³ hi² tsa¹ lé² liúg² jniang³. Ha¹ chi² juøh¹³ ni hi² móh³ hniah¹² ju² hén² dsag³ jøng². ¹⁷ Ha¹ chi² dsio¹ ju³ ná³ he² hi² hlaih¹³ jmo³ jniang³. Di³ chi² báh³ dsag³ hi² lé² liúg² jniang³.

¹⁸ Ma² ne³ jniang³ hi² ha¹ chi² ma¹ ñi³ nio³ dsa² lán¹² jong¹² Diú¹³ hi² hlaih¹³. Di³ mi² hag¹³ báh³ Jesús, dsa² lán¹² jong¹² Diú¹³ calah. Tsa¹ cuø¹ dsa² héi² jóg³ hi² mi¹ gag¹² dsa² hlanh³.

¹⁹ Ma² ne³ jniang³ hi² lán¹² jniang³ dsa² quián¹² Diú¹³. Ma² ne³ jniang³ dsa² hlanh³ jmo¹² héh¹ ta³ cøng² mói² jmøi¹ guøi¹.

²⁰ Jø¹² bíh³ ma² ne³ jniang³ hi² ma² ca¹ guø¹ jong¹² Diú¹³ ni³ jmøi¹ guøi¹ la². Dsa² héi² báh³ ca¹ jmo¹ ma² cue¹² jniang³ dsa² lán¹² Diú¹³ lah¹ dsóh². Ma² quianh¹³ jniang³ Diú¹³ héi². Ma² quianh¹³ jniang³ Jesucristo, jong¹² dsa² héi². Dsa² héi² báh³ Diú¹³ lah¹ dsóh², dsa² cuø¹² li¹ chian² jniang³ tiá².

²¹ Tsih² quian¹ jni, tsa¹ jmóh³ hniah¹² hoh¹² hi² chian² diú¹³ siáh².

El Nuevo Testamento de nuestro señor Jesucristo:
Versión chinanteca

New Testament in Chinantec, Palantla (MX:cpa:Chinantec, Palantla)
copyright © 1973 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chinantec, Palantla

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chinantec, Palantla

cpa

Mexico

Copyright Information

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Chinantec, Palantla

© 1973, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 27 Sep 2019 from source files dated 26 Jun 2019

b6e224c6-bdc6-5311-8d37-9fb732a442ff